

Registration
SOR/82-234 11 February, 1982

EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT

Import Control List, amendment

P.C. 1982-380 11 February, 1982

Whereas the Secretary of State for External Affairs has reported that bilateral restraint arrangements have been concluded with various sources limiting their exports of certain clothing and textile products to Canada to agreed levels for the period commencing January 1, 1982;

Whereas the arrangements include the obligation by Canada to ensure that similar products are not imported into Canada from other sources in a manner that might be inequitable to any country that is a party to the arrangements;

And Whereas the Governor General in Council is satisfied that it is necessary, for surveillance and monitoring purposes, to amend the Import Control List in order to implement the inter-government arrangements.

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Secretary of State for External Affairs, pursuant to sections 5(1)(c) and 6 of the Export and Import Permits Act is pleased hereby to amend the Import Control List, C.R.C., c. 604, in accordance with the schedule hereto, effective February 12, 1982.

SCHEDULE

1. Item 14 of the *Import Control List* is revoked.
2. Item 22 of the said List is revoked and the following substituted therefor:

"22. Polyester fabrics that are

 - (a) broadwoven filament polyester fabrics;
 - (b) broadwoven polyester-cotton fabrics where the polyester fibres represent 50 per cent or more by weight, originating in Hong Kong, Republic of Korea or Taiwan; or
 - (c) broadwoven polyester fabrics not included in paragraph (a) or (b) originating in the Republic of Korea or Taiwan."
3. Items 24 to 27 of the said List are revoked and the following substituted therefor:

"24. All types of machine knitting and hand knitting acrylic yarns containing 50 per cent or more by weight of

Enregistrement
DORS/82-234 11 février 1982

LOI SUR LES LICENCES D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION

Liste de marchandises d'importation contrôlée—
Modification

C.P. 1982-380 11 février 1982

Attendu que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a fait savoir que des arrangements bilatéraux ont été conclus avec divers pays afin de limiter leur exportation de certains vêtements et textiles au Canada, aux niveaux convenus pour la période débutant le 1^{er} janvier 1982;

Attendu que ces arrangements engagent le Canada à garantir que des articles similaires en provenance d'autres pays ne seront pas importés au Canada d'une manière qui pourrait porter préjudice à un pays partie à ces arrangements;

Et attendu que le Gouverneur général en conseil juge qu'il est nécessaire, à des fins de surveillance et de contrôle, de modifier la Liste de marchandises d'importation contrôlée pour mettre en œuvre les arrangements inter-gouvernementaux.

En conséquence, sur avis conforme du secrétaire d'État aux Affaires extérieures et en vertu de l'alinéa 5(1)c) et de l'article 6 de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de modifier, conformément à l'annexe ci-après et à compter du 12 février 1982, la Liste de marchandises d'importation contrôlée, C.R.C., c. 604.

ANNEXE

1. L'article 14 de la *Liste de marchandises d'importation contrôlée* est abrogé.
2. L'article 22 de ladite liste est abrogé et remplacé par ce qui suit:

«22. Tissus de polyester suivants:

 - a) tissus de filaments de polyester à trame large;
 - b) tissus de polyester et de coton à trame large, composés à 50 pour cent ou plus en poids de fibres de polyester, en provenance de Hong Kong, de la République de Corée ou de Taïwan; ou
 - c) tissus de polyester à trame large non compris aux alinéas a) ou b), en provenance de la République de Corée ou de Taïwan.»
3. Les articles 24 à 27 de ladite liste sont abrogés et remplacés par ce qui suit:

«24. Tout genre de filés acryliques pour tricot à la machine et à la main contenant en poids 50 pour cent ou plus de fibres acryliques, à l'exception des filés fabriqués